



ASUS® WT300 Wireless Optical Mouse

РУССКИЙ	ESPAÑOL
В комплект входят:	Su paquete incluye:
a. 2,4 ГГц беспроводная оптическая мышь	a. Ratón óptico inalámbrico de 2,4GHz
b. USB приемник 2,4 ГГц	b. Receptor Nano USB de 2,4 GHz
c. 1 элемент питания типа AA	c. 1 x pila AA
d. Краткое руководство	d. Guía de inicio rápido
e. Гарантийный талон	e. Folleto de garantía
МОДЕЛЬ: WT300	Nombre de modelo: Ratón óptico inalámbrico WT300
Беспроводная оптическая мышь	
Установка аккумулятора	Instalación de las baterías
1. Снимите крышку.	1. Retire la tapa.
2. Вставьте батарейки, соблюдая полярность.	2. Inserte las pilas en la ranura teniendo en cuenta la polaridad correcta.
3. Закройте крышку.	3. Vuelva a colocar la tapa.
ВНИМАНИЕ:	PRECAUCIÓN:
- В комплекте поставляются обычные элементы питания. - Извлеките батарейки, если Вы не пользуетесь мышью длительное время. - Используйте однотипные элементы питания.	- La pila incluida no es recargable. - Si no va a utilizar el ratón durante un largo periodo de tiempo, retire la pila. - Utilice pilas nuevas o de tipo similar.
Подключение к ПК	Conexión a un PC
1. Подключите USB-приемник к свободному порту USB.	1. Inserte el receptor USB en un puerto USB disponible.
2. Включите тумблер питания.	2. Active el interruptor de encendido.
ПРИМЕЧАНИЯ:	NOTAS:
- Вы можете хранить USB-приемник внутри мыши. - Для экономии энергии, выключите питание, когда не используете мышь. - В ждущем режиме или при неиспользовании мыши в течение 20 минут, мышь автоматически переключается в спящий режим. Переместите мышь для возврата в нормальный режим.	- Puede almacenar el receptor USB dentro del ratón. - Para ahorrar energía, desactive la alimentación mientras no esté utilizando el ratón. - Si el dispositivo está en activo o no se utiliza durante 20 segundos, el ratón pasa automáticamente al modo de bajo consumo para ahorrar energía. Mueva el ratón para regresar al modo normal.

УКРАЇНЬСЬКА
До комплекту входять:
a. Бездротова оптична миша 2,4 ГГц
b. Приймач нано-USB 2,4 ГГц
c. Батареї AA x 1
d. Керівництво для швидкого початку експлуатації
e. Гарантійний буклет
Назва моделі: Бездротова оптична миша WT300
Інсталяція батарей
1. Зніміть кришку.
2. Вставте в отвір батарейку, дотримуючись полярності.
3. Поверніть кришку на місце.
ОБЕРЕЖНО:
- Батарею з комплекту неможна перезаряджати. - Якщо Ви не будете користуватися мишею протягом тривалого часу, вийміть батарею. - Користуйтеся новими батареями або батареями цього ж типу.
Підключення до ПК
1. Вставте приймач USB до вільного порту USB.
2. Увімкніть перемикач живлення
ПРИМІТКИ:
- Приймач USB можна зберігати в миші. - Щоб заощаджувати енергію, вимикайте живлення, коли не користуєтеся мишею. - Після 20 секунд бездіяльності миша автоматично переходить у режим низького енергоспоживання, щоб заощадити живлення. Повернушіть мишею, щоб повернутися в звичайний режим.

TÜRKÇE
Paketinizin içeriği:
a. 2,4 GHz kablolu optik fare
b. Nano USB 2,4 GHz alıcı
c. 1 tane AA pil
d. Hızlı Başlangıç Kılavuzu
e. Garanti kitapçığı
Model Adı: WT300 Kablosuz Optik Fare
Pili takma
1. Kapağı çıkarın.
2. Kutupların doğru olduğuna dikkat ederek pili yuvaya yerleştirin.
3. Kapağı geri takın.
DİKKAT:
- Sağlanan pil şarj edilemez. - Fareyi uzun bir süre kullanmayacasanız pili çıkarın. - Yeni ve aynı türde bir pil kullanın.
Bilgisayara bağlama
1. USB alıcısı kullanılabilir bir USB bağlantı noktasına takın.
2. Güç düğmesini açın.
NOTLAR:
- USB alıcısı farenin içinde depolayabilirsiniz. - Güç tasarrufu yapmak için, fareyi kullanmadığınızda gücü kapatın. - Fare, 20 saniye boyunca boşta kaldığında veya kullanılmadığında, güç tasarrufu yapmak için otomatik olarak düşük güç moduna girer. Normal moda dönmek için fareyi hareket ettirin.

日本語
パッケージ内容:
a. マウス本体
b. USBレシーバー (2.4 GHz)
c. 単三形乾電池×1
d. クイックスタートガイド
e. 製品保証書
Model Adı: WT300 Kablosuz Optik Fare
電池を取り付ける
1. カバーを取り外します。
2. プラス (+) とマイナス (－) の向きを確認し、電池の向きに注意して乾電池を取り付けます。
3. カバーを取り付けます。
注意:
- 付属の乾電池は充電式ではありません。 - 本製品を長期間ご使用にならない場合は、乾電池を取り外してください。 - 電池交換の際は、同様のタイプの未使用の電池を使用してください。
コンピューターに接続する
1. コンピューターの任意のUSBポートに付属のUSBレシーバーを接続します。
2. 電源スイッチをオンにします。
ご注意:
- 付属のUSBレシーバーは、マウス本体に収納することができます。 - マウスの電力消費を抑えるため、使用しないときはマウスの電源をオフにしてください。 20秒以上マウスを使用しない状態が続くと、自動的に低電力モードに移行します。なお、再びマウスの操作を行なうと通常の動作モードに戻ります。

Federal Communications Commission Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does not cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following conditions:

- This device may not cause harmful interference and
- This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

CAUTION! Any changes or modifications not expressly approved by the grantee of this device could void the user's authority to operate.

CE Mark Warning

This is a Class B product, in a domestic environment, this product may cause radio interference, in which case the user may be required to take adequate measures.

Declaration of Conformity (RT&TTE directive 1999/5/EC)

The following items were completed and are considered relevant and sufficient:

- Essential requirements as in [Article 3]
- Protection requirements for health and safety as in [Article 3.1a].
- Testing for electric safety according to [EN60950].
- Protection requirements for electromagnetic compatibility in [Article 3.1b].
- Testing for electromagnetic compatibility according to [EN301489-1] & [EN301489-3]
- Effective use of the ratio spectrum as in [Article 3.2].
- Radio test suites according to [EN 300 440].

NCC警語

低功率电波辐射性电机管理办法第十二条: 经型式认证合格之低功率射频电机，非经许可，公司、商号或使用者均不得擅自变更频率、加大功率或变更原设计之特性及功能。第十四条: 低功率射频电机之使用不得影响飞航安全及干扰合法通信；经发现现象时，应立即停用，并改善至无干扰时方得继续使用。前项合法通信，指依电信法规定作业之无线电。低功率射频电机需忍受合法通信或工业、科学及医疗用电波辐射性电机设备之干扰。

Canada, Industry Canada (IC) Notices

This device complies with Canada licence-exempt RSS standard(s).

Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Canada, avis d'Industry Canada (IC)

Cet appareil est conforme avec Industrie Canada exemptes de licence RSS standard(s).

Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférence et (2) cet appareil doit accepter toute interférence, notamment les interférences qui peuvent affecter son fonctionnement.

ASUS Recycling/Takeback Services

ASUS recycling and takeback programs come from our commitment to the highest standards for protecting our environment. We believe in providing solutions for you to be able to responsibly recycle our products, batteries, other components, as well as the packaging materials. Please go to <http://csr.asus.com/english/Takeback.htm> for the detailed recycling information in different regions.



CAUTION! DO NOT throw the product in municipal waste. This product has been designed to enable proper reuse of parts and recycling. This symbol of the crossed out wheeled bin indicates that the product (electrical and electronic equipment) should not be placed in municipal waste. Check local regulations for disposal of electronic products.

Korea Communications Commission Statement

이 기기는 가정용 (B 급) 전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며 , 모든 지역에서 사용할 수 있습니다 .
* 당해 무선설비는 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없습니다 .

電波障害自主規制について
この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラス B 情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取り扱い説明書に従って正しい取り扱いをしてください。

「產品之限用物質含有情況」之相關資訊，請參考下表：

單元	限用物質及其化學符號					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr ⁶⁺)	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷電路板及電子組件	—	○	○	○	○	○
外殼	○	○	○	○	○	○
滾輪裝置	—	○	○	○	○	○
其他及其配件	—	○	○	○	○	○
備考1. "○" 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。						
備考2. "—" 係指該項限用物質為排除項目。						



China RoHS EFUP Labelling



CE Mark



R31018 RoHS



FCC Compliance

English **Simplified EU Declaration of Conformity**

ASUSTek Computer Inc. hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. Full text of EU declaration of conformity is available at <https://www.asus.com/support/>.

Français **Déclaration simplifiée de conformité de l'UE**

ASUSTek Computer Inc. déclare par la présente que cet appareil est conforme aux critères essentiels et autres clauses pertinentes de la directive 2014/53/EU. La déclaration de conformité de l'UE peut être téléchargée à partir du site internet suivant : <https://www.asus.com/support/>.

Deutsch **Vereinfachte EU-Konformitätserklärung**

ASUSTek Computer INC hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. Der gesamte Text der EU-Konformitätserklärung ist verfügbar unter: <https://www.asus.com/support/>.

Italiano **Dichiarazione di conformità UE semplificata**

ASUSTek Computer Inc. con la presente dichiara che questo dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti con la direttiva 2014/53/EU. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile all'indirizzo: <https://www.asus.com/support/>.

Čeština **Zjednodušené prohlášení o shodě EU**

Společnost ASUSTek Computer Inc. tímto prohlašuje, že toto zařízení splňuje základní požadavky a další příslušná ustanovení směrnice 2014/53/EU. Plné znění prohlášení o shodě EU je k dispozici na adrese <https://www.asus.com/support/>.

Magyar **Egyszerűsített EU megfeleléségi nyilatkozat**

Az ASUSTek Computer Inc. ezennel kijelenti, hogy ez az eszköz megfelel az 2014/53/EU sz. irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. Az EU megfeleléségi nyilatkozat teljes szövegét a következő weboldalon tekintheti meg: <https://www.asus.com/support/>.

Polski **Uproszczona deklaracja zgodności UE**

Firma ASUSTek Computer Inc. niniejszym oświadcza, że urządzenie to jest zgodne z zasadniczymi wymogami i innymi właściwymi postanowieniami dyrektywy 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod adresem <https://www.asus.com/support/>.

Português **Declaração de Conformidade Simplificada da UE**

A ASUSTek Computer Inc. declara que este dispositivo está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível em <https://www.asus.com/support/>.

Romană **Declarație de conformitate UE, versiune simplificat**

Prin prezenta, ASUSTek Computer Inc. declară că acest dispozitiv este în conformitate cu reglementările esențiale și cu celelalte prevederi relevante ale Directivei 2014/53/UE. Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la adresa <https://www.asus.com/support/>.

Русский **Упрощенное заявление о соответствии европейской директиве**

ASUSTek Computer Inc. заявляет, что устройство соответствует основным требованиям и другим соответствующим условиям директивы 2014/53/EU. Полный текст декларации соответствия ЕС доступен на <https://www.asus.com/support/>.

Espanol **Declaración de conformidad simplificada para la UE**

Por la presente, ASUSTek Computer Inc. declara que este dispositivo cumple los requisitos básicos y otras disposiciones pertinentes de la directiva 2014/53/EU. En <https://www.asus.com/support/> está disponible el texto completo de la declaración de conformidad para la UE.

Українська **Спрощена декларація про відповідність нормам ЄС**

ASUSTek Computer Inc. заявляє, що цей пристрій відповідає основним вимогам та іншим відповідним вимогам Директиви 2014 / 53 / EU. Повний текст декларації відповідності нормам ЄС доступний на <https://www.asus.com/support/>.

Türkçe **Basitleştirilmiş AB Uyumluluk Bildirimi**

ASUSTek Computer Inc., bu aygıtın 2014/53/EU Yönergesinin temel gereksinimlerine ve diğer ilgili hükümlerine uygun olduğunu bildirir. AB uygunluk bildiriminin tam metni şu adreste bulunabilir: <https://www.asus.com/support/>.